

Bilag til f. t. beslutn. vedr. gruppen af stater i Afrika m.fl.

KAPITEL VI

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

ARTIKEL 31

Finansforordning

Gennemførelsesbestemmelserne til denne aftale fastsættes i en finansforordning, som inden AVS-EF-aftalens ikrafttræden vedtages af Rådet med kvalificeret flertal, jf. artikel 21, på forslag af Kommissionen og efter udtalelse fra Banken for så vidt angår de bestemmelser, som vedrører denne, samt fra den ved artikel 247 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab oprettede Revisionsret, i det følgende benævnt »Revisionsretten«.

ARTIKEL 32

Finansielle arrangementer

1. Ved afslutningen af hvert regnskabsår vedtager Kommissionen forvaltningsregnskabet samt balancen for 9. EUF.

2. Revisionsretten udøver også sine beføjelser i forbindelse med 9. EUF's foranstaltninger, jf. dog stk. 4. De betingelser, under hvilke Revisionsretten udøver sine beføjelser, fastsættes i finansforordningen, jf. artikel 31.

3. Decharge for den finansielle forvaltning af 9. EUF, med undtagelse af de transaktioner, der forvaltes af Banken, meddeles Kommissionen af Europa-Parlamentet efter henstilling fra Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal, jf. artikel 21.

4. Kommissionen stiller de oplysninger, der er nævnt i artikel 12, til rådighed for Revisionsretten, for at denne på grundlag af regnskabsbilag kan foretage sin kontrol af den bistand, der er ydet over 9. EUF's midler.

5. De foranstaltninger, der finansieres over de af 9. EUF's midler, som forvaltes af Banken, omfattes af de kontrol- og godkendelsesprocedurer, der er fastsat i Bankens vedtægter for dens samlede transaktioner. Banken sender hvert år Kommissionen og Rådet sin årsrapport om gennemførelsen af de foranstaltninger, der finansieres over de af 9. EUF's midler, som Banken forvalter.

ARTIKEL 33

Tidligere EUF

1. Alle uudnyttede restbeløb fra tidligere EUF overføres som nævnt i artikel 1, stk. 2, litra b), til 9. EUF, og de forvaltes i overensstemmelse med reglerne i denne aftale eller med reglerne i afgørelsen, jf. dog stk. 2.

2. Hvis de midler, der således overføres fra tidligere EUF til specifikke nationale eller regionale vejledende programmer under 9. EUF, jf. artikel 14, stk. 3, litra c), og artikel 19, overstiger 10 mio. EUR pr. land eller region, gælder for disse midler reglerne for den oprindelige EUF for så vidt angår adgang til deltagelse i udbud og tildeling af ordrer. Hvis de overførte midler udgør 10 mio. EUR eller derunder, finder 9. EUF's regler for udbud anvendelse.

ARTIKEL 34

Revisionsklausul

Artiklerne i kapitel II til V kan med undtagelse af artikel 21 ændres af Rådet med enstemmighed på forslag af Kommissionen. Banken inddrages i forbindelse med Kommissionens forslag hvad angår anliggender vedrørende dens virksomhed og investeringsfacilitetens aktiviteter. Sådanne ændringer kan overvejes med henblik på:

- a) at sikre sammenhæng med AVS-EF-aftalen, særlig bilagene til nævnte aftale, som vedrører reglerne for gennemførelse og forvaltning
- b) at gøre udnyttelsen af EUF-ressourcerne mere effektiv. I denne forbindelse kan tærsklerne for forelæggelse af finansieringsforslag for EUF-Udvalget, jf. artikel 24, og beslutningsproceduren i artikel 27 revideres i 2003.

ARTIKEL 35

Ratifikation, ikrafttræden og varighed

1. Hver medlemsstat godkender denne aftale i overensstemmelse med sine forfatningsmæssige bestemmelser. Hver medlemsstats regering giver Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union meddelelse om afslutningen af de procedurer, der er nødvendige for aftalens ikrafttræden.

2. Denne aftale træder i kraft på den første dag i den anden måned, der følger efter den sidste